

INDIAN JOURNAL OF APPLIED LINGUISTICS
[NEW DELHI]

Vol XXVI/1 January-June 2000

CONTENTS

Force Dynamics Model of Sentence Meaning FRANSOND.MANJALI	5
Low Second Language Proficiency and Register Complexity as Influences on L2 Reading: A Re-assessment of the Threshold Hypothesis NASRIN SHOKEPOUR & JOHN GIBBONS	21
The Relationship between Motivation and English Proficiency among Iranian EFL Learners F. SADIGHI & N. MAGHSUDI	39
Is Language Planning an Indispensable Tool for Developing Nations? The Case of Cameroon TABE FLORENCE AKO ENOH	53
Communication Strategies Revisited: The Influence of Proficiency on the Selection of Strategies: The Authors Outmaneuvered? ALI AKBAR ANSARIN & PUSHPINDER SYAL	71
Aphasia and Cognitive Sciences: Problems of Appraisal Tests in Indian Context SANTOSH GUPTA	87
<i>Notes and Discussions</i> Students' Perceptions of their Interest in English Language: An Exploratory Study of BHU Students ASHA VISWAS	99
Book Reviews PERSANJIT BISWAS	105
25 Years of Indian Journal of Applied Linguistics (IJOAL) A Complete List of Contents Vol.1, 1975 to Vol.25, 1999	112

Vol XXVI/2 July-December 2000

CONTENTS

The Impact of Planning Time and Attention on Grammatical Accuracy in Interlanguage S. SAMAD SAJJADI	5
---	---

English in Indian Media LACHMAN M. KHUBCHANDANI	41
Towards the Characterization of Genre: Speech Act of Definition: A Criterion for Genre Identity HASAN ANSARY & ESMAT BABAI	67
The Impact of the Individual Difference Variables on Vocabulary Learning Strategies MAJID MOHAMMAD AL-KHATAYBEH	85
On Wh-Operators in Kenyang TABE FLORENCE AKO ENOH	99
Cybermultilingualism DEBAPRASAD BANDYOPADHAYAY	117
Book Review <i>The Cultural Content in Business Communication</i> By R.K. SINGH	131

Vol XXVII/1 January-June 2001

CONTENTS

An Examination of Strategic, Self-regulated Learning among Advanced Level ESL Students RAVI SHEOREY & JERI H. DIES	5
On the Pragmatic Interpretation of Indirectness in English ESMAT BABAI & HASAN ANSARY	27
Exploring English Abbreviations in Medical Spanish M. ÁNGELES ALCARAZ	43
Incompatibility of Schema with Input in Listening Comprehension M.H. KESHAVARZ & ESMAT BABAI	57
Hindi-English Kinship Terms: A Contrastive Study KAVITA RASTOGI	85
Language Reflects Attitudes ANIMA CHAKRAVERTY	97
A Text-Oriented Procedure for EFL Writing: A Corrective Feedback OMAR. F. ATARI	111
Directing Conversation Sessions IRAJ VESALI	129
A Needs Assessment for the English Language Courses at Shiraz University GHOLAM HOSEIN SHAHINI & A. MEHDI RIAZI	147

Vol XXVII/2 July-December 2001

CONTENTS

Why "Applied Language Studies" and not "Applied Linguistics"? DOUGLAS YOUNG	5
Linguistics and Legal Studies: Points of Covergence DIANA YANKOVA	47
Differences in the Subjects' Ability to Alter Strategies as FL Texts Become More Complex NASRIN SHOKRPOUR	59
Avoidance of <i>ing</i> by Thai Intermediate Writers	

JOHN COURTNEY	83
English in Medicine: The Case of English for the Nursing Profession M.R. ZUGHOUL, M. EL-BADARIN & Z. MUSTAFA	103
Practice with Dictation and the Improvement of Foreign Language Proficiency MOHAMMAD RAHIMI	115
A UG-Based Account of Anaphoric Relationship in English F. SADIGHI	129
ESL/EFL Writing: Towards an Integrative Approach ABDESSATAR MAHFOUDHI	149
BOOK REVEEW <i>Freedom & Discipline: Essays in Applied Linguistics from Southern Africa.</i> Edited by Elaine Ridge, Sinfree Makoni and Stanley G. M. Ridge	167
Reviewed by SHAILENDRA K. SINGH	

Vol XXVIII/1 January-June 2002

CONTENTS

A Case Study of the Impact of the Native Language of an Adult Arab Learner of English in an English-Speaking Environment RUBA FAHMI FALAH BATAINEH	5
The Effect of Background Knowledge on EFL Learners' Reading Performance NASSER RASHIDI	27
Iranian University EFL Learners' Attitude Towards Learning English L. YARMOHAMMADI, NASSER RASHIDI	53
ESP Methodology Revisited: A Genre-based Reading Comprehension Course for the Iranian Students of Dentistry MAHMOOD REZA ATAI	77
Measuring Productive Vocabulary of Some Arab University Students HASSAN A. AL-HAZEMI	91
Motivation in ELT Classes for Chinese Learners YU RUNMEI	101
Employing the Competition Model to (i) Exact a Measure on Form/Function Mapping Distribution in Persian, and (ii) Shed Light on the Nature of L2 Transfer F. SEPASSI, F. SADIGHI	107
Teaching Composition From sample to group correction! "The effects of a group-work approach in the E.F.L composition class" IRAJ VESALI	119
Persian Advertising in the United States MOHAMMAD AMOUZADEH	135

Vol XXVIII/2 July-December 2002

CONTENTS

From the Editors RAVI SHEOREY & P. BHASKARAN NAYAR	5
Learning and Teaching English in India: Looking in from Outside RAVI SHEOREY & P. BHASKARAN NAYAR	13

Turning English Inside Out ALASTAIR PENNYCOOK	25
From Coloniality to Globality: (Re)visioning English Language Education in India B. KUMARAVADIVELU	45
Norms for the Indian English Classroom: A Corpus-linguistic Perspective JOYBRATO MUKHERJEE	63
Societal Multilingualism and World Englishes: Their Implications for Teaching ESL KAMAL K. SRIDHAR	83
English in India: Whose English, for Whom & What about Indian Languages? MAHENDRA K. VERMA	101
Sophisticated <i>Noticing</i> : Examination of an Indian Professional's Use of English ALEX B. POOLE & RAVI SHEOREY	121
Review Article: Broadening the Horizon of Applied Linguistics P. BHASKARAN NAYAR	137
Book Review ALEX B. POOLE	149

Vol XXIX/1 Jan.-June 2003

CONTENTS

Students' Understanding of Dictionary Entries: A Study with Respect to Four Learners' Dictionaries ABHRA JANA, VIJAYA & R. AMRITAVALLI	5
The Effect of Exposure on EFL Learners' Acquisition of Idioms with Reference to Proficiency Levels MAHMOOD REZA ATAI & ISHAQ AKBARIAN	21
The Acquisition of Temporal Properties by Persian Learners of English ALI AKBAR JABBARI	35
A New Model of Reading NASRIN SHOKRPOUR	71
College English Teaching Evaluation System in China: Major Problems & Corresponding Countermeasures ZHAO LIANG	85
The Effect of Speaker's and Listener's Gender on L2 Listening Comprehension AMIN KARIMNIA	99
Lexical Interference Viewed From the Perspective of Language Proficiency MOHAMMED GHAZANFARI	109
Communication and Linguistic Problems facing Arab Learners of English GHALEB RABABAH	127

Vol XXIX/2 July-Dec. 2003

CONTENTS

How do Learners of Different Language Ability Perform on the Cloze? — A Verbal Protocol Analysis of EFL Test Takers Performance on Cloze Tests FOROOD SEPASSI	5
Psycholinguistics and Second Language Vocabulary Teaching CARMEN PÉREZ BASANTA	35
The Positive Washback Effect of introducing Essay Writing Tests in EFL Environments MAJID NEMATI	49
Redundancy and Transposition in English T. SARHADY	63

Classroom Observation: Interaction Time & Question And Answer Patterns (Acceptance Sent) MARYAM GOLKAR	79
Challenges Over the Employment of Dictation as a "Learning" and "Testing" Device in E.F.L Classes IRAJ VESALI	91
Learner Factors and Performance: The Case of Students in a Science Based University MODUPE. M. ALIMI, BOLA I. AKEREDOLU-ALE	113
LA Scrutiny in Iranians in England MOHAMMAD SHARIATI	125

Vol XXX/1 Jan-June 2004

CONTENTS

<i>In Memoriam of Prof. Ujjal Singh Bahri</i> HARPREET KAUR BAHRI	7
The Acquisition of English Dative Constructions by Arab Learners of English: The Role of Markedness and LI Transfer HUSSEIN S. ABDUL-FATTAH	11
Frequency and function of characters Used in Bangla text corpus NILADRI SEKHAR DASH BIDYUT BARAN CHAUDHURI	43
Peer Evaluation Among Students- A Tool for Language Teaching R.A. KHAN	67
Strategic Competence and Language Teaching GHALEB RABB'AH	79
A Contrastive and Synchronic Study of Received Pronunciation and Indian English and the Teaching of English Pronunciation in India PRADIP SHARAN	95
Acquisition of English Psycho logical Predicates by Persian Learners of English as a Foreign Language ALI AKBAR JABBARI	111
Effects of Top-down/Bottom-up Processing and Question Type on Listening Comprehension ZAHRA RASTEGAR HAGHIGHI SHIRAZI MORTAZA YAMINI	133
A Sociolinguistic Study of Qashquai Turkish and Its Gradual Extinction SIAVOSH HASSAN ABADI & AMIN KARIMNIA	141

Vol XXX/2 July-Dec 2004

CONTENTS

Systemic Functional Grammar as a Basis for Assessing Text Difficulty NASRIN SHOKRPOUR	5
First Language Acquisition of Binding Principles A and B HAMIDEH MAREFAT	27

Phonological Awareness in Multilinguals: Cognitive Aspect of Third Language Learning SURABHI BHARATI	39
Morphological Processing of Words in Bangla Corpus NILADRI SEKHAR DASH	63
Language and Child Education TECLE GHEBREMUSE	85
Meaning and Context of <i>Need</i> and <i>Be able to</i> in Cameroon English DANIEL NKEMLEKE	101
Attrition of L 1 Lexical Knowledge: A Pilot Study of Bilingual Moroccan Immigrants RABIA REDOUANE	115
A Longitudinal Study of ELT in Bangladesh MD. ANISUR RAHMAN ANIS MOHD. MEHDI MORTAHAN	133

Vol XXXI/1 Jan-June 2005

CONTENTS

Loudness Scaling Across the Families of Language RAMESH BETTAGERE	5
Code Mixing as an Indicator of the Dominant Status of English KANTHIMATHI K. & DEVAKI REDDY	13
Laryngeal Errors in Persons with Stuttering SANTOSH.M. & SAVITHRI S.R.	21
Context, Recallability, and Evaluation TAHER SARHADY	31
Information Transmission of English Majors In Jordan: Their Ability to Communicate Comprehensible Messages GHALEB RABAB'AH	41
Teaching in the Countryside: Creating a Chinese-style Methodology SHAO YOUXUE	61
Interference as a Source of Difficulty for Iraqi and Arab Pupils Learning English as a Second / Foreign Language SAMIR AL.JUMAILY	75
A Study of Errors of Style in Learners' Language K. RATNA SHIELA MANI	99
Use of Discourse Markers in Undergraduate Writing JUDITH MIGUDA – ATTYANG	109

Vol XXXI/2 July-Dec 2005

CONTENTS

Perception of Word Stress in Brain Damaged: F0 vs. Durational Cue R. ROHANI S.R. SAVITHRI	5
The Effect of Post-reading Tasks on Incidental Word Learning and Retention ALIREZA AHMADI	19
The Development of Preposition Pied-piping	33

and Preposition Stranding Constructions in the
Interlanguage Grammar of Iranian EFL Learners
F. SADIGHI
M.R. PARHIZGAR
M. SAADAT

Status of Native Arabic-Speaking Teachers
of English in the Arab Gulf States 55
GHALEB AHMED RABAB'AH

Parameter-Setting Model of L2 Acquisition: 79
A Study of Head-initial Head-final Parameter
in Persian, Turkish and English
ATAOLLAH MALEKI

Language Planning in Scheduled Tribe 89
Education in Orissa
SMITA SINHA

Impact of Western Culture through Satellite 95
Television on University Students
PRAMOD MISRA
A.K.KAPOOR

Use of Visuals in Classroom Communication 105
V. MONICA HEPZIBAH PUSHPABAI

An Overview of Communication Strategy 113
SHAKI KENDALL
DOUGLAS S. JARVEE,
GRACE HUI CHIN LIN
JOHN PURCELL

CONTENTS

Syllabic Complexity, Metalinguistic Deficits and Reading in Developmental Dyslexia RAMESH KUMAR MISHRA	5
Language Learning Strategies and Communication Strategies: A Synthesis KAUSAR HUSAIN	23
Relational Speech Timing in Dysarthria Associated with Cerebellar Lesions in Different Loci: Word Context VANDANA V.P. R. MANJULA	41
Perceptual Analysis of Speech in Persons with Stuttering: A Pre-Post Therapy Comparison SANTOSH. M. SAVITHRI. S.R.	55
The Spirituality of Second Language Acquisition BAXTER JACKSON	61
Causal Modeling - Path Analysis A New Trend in Research in Applied Linguistics MINA RASTEGAR	81
The Role of Writing Pedagogy in Vocabulary Improvement SEYYED AKBAR MIRHASSANI REZA GHAFAR SAMAR MAJID FATTAHIPOOR	91
Linguistic Interference in a Multilingual Setting: The Case of Cameroon. NASHIPU JULIUS	107
Reading Comprehension Strategies as Applied by Iranian EFL Students NASRIN SHOKRPOUR SEPIDE FOTOVATIAN	117
Understanding the Socio-economic, Socio-linguistic Situation and Social Psychology behind Learning a <i>Language</i> in Punjab SUKHDEV SINGH	133
Social Stratification and the Challenges of Second Language Acquisition: A Case Study of Selected Yoruba-English Bilinguals in Ogun State B.I. AKEREDOLU-ALE	167

Native English Speaking Teachers' Beliefs about Korean EFL Learners CHEONGSOOK CHIN	181
An Investigation into the Prehistory of the Persian Language J. FEKRI-ERSHAD F. MEHRABI	199
<u>BOOK REVIEWS</u>	
<i>Teaching English for Specific Purposes: An Evolving Experience</i> by R.K. Singh , Reviewed by M. MOJIBUR RAHMAN	209
<i>Studies in English Language Vol. 7: Collected Works of M.A.K. Halliday</i> edited by Jonathanm J. Webster Reviewed by SUKHDEV SINGH	212
NOTES FOR CONTRTOUTORS	219

CONTENTS

Bridging the Gap Between ESL and EFL: Using Computer Assisted Language Learning as a Medium SAAD AL-HASHASH	5
The Use of Componential Analysis to "Deepen" L2 Students' Lexical Competence BEATRIZ CORTINA PÉREZ	39
Speech-Language Pathology and Clinical Linguistics - Hope beyond the Horizon! K.S. PREMA	53
Error Correction: A Cognitive-Affective Stance AZIZ THABIT SAEED	61
Who Qualifies to Monitor an ESP Course: A Content Teacher or a Language Teacher? OMID TABATABAEI	77
Frequency and Use of Modals in Cameroon English and Application to Language Education DANIEL NKEMLEKE	87
Acquisition of Derivational Lexical Rules: A Case Study of the Acquisition of French Agent Noun Forms by L2 Learners RABIA REDOUANE	107
How Consciousness-Raising Affects Intonation and Facilitates Reading Comprehension MOHAMMAD SHARIATI	121
<u>BOOK REVIEWS</u>	
<i>An Introduction to Systemic Functional Linguistics</i> by Suzanne Egins Reviewed by SUKHDEV SINGH & DIVYA KALIA	135
<i>A Revolution: Learn to Learn English</i> by D.W. Reviewed by XU JIANZHONG	139

CONTENTS

Preface	5
A Self-paced Reading Experiment on the	9

Cognitive Status of Lexical Aspect in Spanish MARTA COLL-FLORIT SALVADOR CLIMENT IRENE CASTELLÓN	
Dynamic Approaches to Language Processing NARAYANAN SRINIVASAN	29
Paraphasias in Multilingual Conduction Aphasia: A Single Case Study MEDHA HEGDE SAPNA BHAT	45
Neurolinguistics of Linguistic Perseveration: Evidences from Clinical Population PREMA K.S. RAO	53
Reflections on Speech Motor Control Based on Phonatory and DDK Tasks in Dysarthric Subjects with Lesions in Different Cerebellar Loci VANDANA V. P.	63
The Effect of Violation of Expectation on the Retrieval of Iranian Learners of English BAHRAM MOWLAIE	77
What is Learner Autonomy and How Can It Be Fostered? HASSAN JALALI	89
Spatial Premise Integration in Hindi RAMESH KUMAR MISHRA	103
Conceptual Structure vs. Lexical Structure: The Case of Great Andamanese BIDISHA SOM	119
An Analysis of Early Literacy Skills among Indian Children at Lower Kindergarten REENA SILVA PRAKASH PADAKANNAYA	129